



# Hãy thử sử dụng au PAY

Mua sắm chỉ  
qua  
Smartphone!!

Chỉ cần cập nhật hoặc tải xuống ứng dụng au PAY bạn sẽ có thể sử dụng được ngay.  
Nếu đồng ý với các điều khoản quy định, bạn có thể thanh toán bằng số dư của au PAY.

※ Cần phải nạp tiền vào au PAY để có số dư.



Được tích  
điểm Ponta\*1 !!

Cứ 200 yên  
(Đã bao gồm thuế)

được tích  
1 điểm!



Nạp điểm Ponta đã  
được tích lũy vào số dư  
**Có thể sử dụng  
khi mua sắm lần tới!!**

**1 điểm tương đương = 1 yên**



Cửa hàng  
tiện ích



Cửa hàng  
ăn uống



Siêu thị

※ Nạp từ điểm với đơn vị 1 yên từ 100 yên trở  
lên và hạng mục tối đa trong một tháng là  
20.000 yên.

※ Số tiền được ghi không  
chịu thuế, trừ trường hợp có  
ghi chú đặc biệt.



**Có thể sử dụng tại các cửa hàng nơi có nhãn hiệu này.**

**Đang liên tục mở rộng số cửa hàng có  
thể sử dụng!! Có thể sử dụng tại cửa  
hang thành viên au PAY.**

※ Xin hãy kiểm tra cửa hàng có thể sử dụng  
từ mã ở bên phải.



**Muốn biết cách sử dụng ứng  
dụng hãy xem ở mặt sau!**

**[Điều kiện để sử dụng]** • Cần phải lấy được au ID và có ứng dụng au PAY.  
• Quý khách cần đồng ý với Quy ước sử dụng dịch vụ au PAY.

※ Các loại máy thuộc đối tượng: Smartphone, máy tính bảng với iOS 11.0 trở lên/Android™ 6.0 trở lên, Apple Watch với watchOS 6.0 trở lên  
※ Để thanh toán bằng au PAY (Thanh toán bằng mã) cần phải nạp tiền vào au PAY để có số dư. ※ Giới hạn thanh toán mỗi lần là 300.000 yên (đã bao gồm thuế), giới hạn thanh toán trong 1 ngày là 500.000 yên (đã bao gồm thuế). ※ Cũng có trường hợp không thể sử dụng được với một số cửa hàng và sản phẩm.  
\*1: Có một số cửa hàng và sản phẩm không thuộc đối tượng được cộng thêm điểm. Điểm sẽ được cộng thêm sau. Có thể mất đến 2 tháng. Nội dung của dịch vụ có thể bị thay đổi hoặc kết thúc. ● iPhone, iPad là thương hiệu hoặc thương hiệu đăng ký tại Hoa Kỳ và các nước khác của Cisco, và đang được sử dụng dựa trên bản quyền của công ty này. ● iPhone, iPad là thương hiệu của Apple Inc. đã được đăng ký tại Hoa Kỳ và các nước khác. Thương hiệu iPhone đang được sử dụng dựa trên bản quyền của Công ty cổ phần Aiphone. TM and © 2023 Apple Inc. Bảo lưu mọi quyền. ● "Android" là thương hiệu hoặc thương hiệu đăng ký của Google LLC. ※ Hình ảnh là hình ảnh minh họa. ※ Nội dung đăng tải là thông tin tại thời điểm ngày 24 tháng 7 năm 2023.

# Hãy tải ứng dụng xuống ngay bây giờ và thử sử dụng “au PAY” (Thanh toán bằng mã)!



Tìm kiếm “au PAY” và tải xuống.

Nếu bạn đang sử dụng,  
hãy vui lòng “cập nhật” ứng dụng

## Để sử dụng được (Lấy và thiết lập au ID/Đăng ký bắt đầu sử dụng au PAY)

### ► Quý khách không có au ID

1 Nhấn [au ID・au PAYを新規登録する (Đăng ký mới au ID /au PAY)]



2 Nhập số điện thoại  
đã ký rồi nhấn  
[Quy định] vào SMS  
[Tiếp theo]



3 Nhập mã xác nhận  
đã được gửi vào SMS  
rồi nhấn  
[Tiếp theo]



4 Nhập mật khẩu và thông  
tin khách hàng rồi nhấn  
[Tiếp theo]



5 Kiểm tra thông tin khách  
hang đã nhập rồi nhấn  
[Đăng ký]



Hoàn tất  
đăng ký!

### ► Quý khách có au ID

#### [Kiểm tra au ID]

1 Nhập au ID  
đã đăng ký  
rồi nhấn  
[Tiếp theo]



2 Nhập mật khẩu  
đã đăng ký rồi nhấn  
[Đăng nhập]



#### [Xác thực 2 bước]

3 Nhấn  
[2段階認証を設定する  
(Thiết lập Xác thực  
2 bước)]



\*Trường hợp đã thiết lập thì sẽ được bỏ qua

4 Nhập địa chỉ  
email rồi nhấn  
[Thiết lập]



5 Nhập mã xác nhận  
ghi trong email rồi nhấn  
[Thiết lập]



6 Nhấn [OK]  
để hoàn tất thiết  
lập Xác thực  
2 bước



7 Xác nhận Quy định sử  
dụng dịch vụ rồi nhấn  
[Đồng ý]



8 Nhập số điện thoại di động rồi nhấn  
[Gửi mã số xác thực]  
Nhập mã xác nhận đã được gửi đến  
rồi nhấn [Xác thực]



9 Nhập thông tin  
khách hàng rồi nhấn  
[Tiếp theo]



10 Kiểm tra thông tin  
khách hàng rồi nhấn  
[Đăng ký]



Hoàn tất  
đăng ký!

※Hình ảnh là hình ảnh minh họa.

## Phương thức thanh toán

### ► Có 2 phương thức thanh toán au PAY (Thanh toán bằng mã) tại cửa hàng!

Khi thanh toán thì nói “au PAY (ê...yu...pei...)” và hãy thanh toán theo phương thức mà cửa hàng hướng dẫn.

#### 1 Phương thức thanh toán

##### Hiển thị mã

Cho xem màn hình mã  
dùng để thanh toán và  
đọc tại quầy thu ngân.



#### 2 Phương thức thanh toán

##### Đọc mã

Nhấn [CODE ĐỌC] rồi  
quét mã của cửa hàng.



Liên hệ

Liên hệ đến  
Hỗ trợ tin nhắn



Thời gian tiếp nhận: Nhân viên tư vấn 10:00 - 19:00  
(Ngôn ngữ hỗ trợ: tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ Đào Nha)

Tiếng Anh 0120-959-472  
Tiếng Việt 0120-933-961  
Tiếng Tây Ban Nha 0120-985-184

Tiếng Trung 0120-959-476  
Tiếng Tagalog 0120-933-952

Tiếng Bồ Đào Nha 0120-959-473  
Tiếng Hàn Quốc 0120-959-478

Thời gian làm việc  
9:00 - 20:00  
Miễn phí cước gọi